

Συμβούλιο της Ευρώπης



Διακήρυξη για την ισότητα γυναικών και ανδρών

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή για την ισότητα των δύο φύλων είχε εγκρίνει το Νοέμβριο του 1987 μια πρόταση της προέδρου της Επιτροπής για την υιοθέτηση μιας διακήρυξης για την ισότητα ανάμεσα σε γυναίκες και άνδρες. Μια ομάδα εργασίας συνέταξε το παρακάτω κείμενο που υποβλήθηκε στην Επιτροπή τον Απρίλιο του 1988. Για την ενημέρωση του αναγνωστικού κοινού μας δημοσιεύουμε το τελικό κείμενο αυτής της Διακήρυξης:

Τα μέλη κράτη του Συμβουλίου της Ευρώπης

1. Υπενθυμίζοντας ότι η ισότητα γυναικών και ανδρών είναι μία από τις αρχές των ανθρώπινων δικαιωμάτων, που την υποστηρίζουν πολλοί διεθνείς οργανισμοί, και ένα βασικό δικαίωμα που εξασφαλίζεται από εθνικά συντάγματα και νόμους·
2. Φροντίζοντας, δυνάμει του καταστατικού του Συμβουλίου της Ευρώπης, για την τήρηση αυτών των δικαιωμάτων·
3. Έχοντας την πεποίθηση ότι η καλλιτέρευση και η πρόοδος της ανθρωπότητας εξαρτάται απόλυτα από την σωστή αξιοποίηση των επιθυμιών, ενδιαφερόντων και ταλέντων και των δυο φύλων·
4. Παρατηρώντας ότι στη σημερινή κοινωνία οι ανισότητες ανάμεσα στις γυναίκες και στους άνδρες εξακολουθούν να υπάρχουν ντε γιούρε και ντε φάκτο·
5. Έχοντας επιγνώση ότι οι διακρίσεις λόγω φύλου στα πολιτικά, οικονομικά, κοινωνικά, εκπαιδευτικά, πολιτισμικά, και άλλα πεδία, αποτελούν εμπόδια για την αναγνώριση, απόλαυση και άσκηση των ανθρώπινων δικαιωμάτων και των βασικών ελευθεριών·
6. Με την πεποίθηση ότι πρέπει να ακολουθηθεί μια συνολική αποφασιστική πολιτική για την επίτευξη της ισότητας ανάμεσα σε γυναίκες και άνδρες, μιας πολιτικής που θα περιλαμβάνει τις δημόσιες αρχές, τις ομάδες και τα άτομα:
 - I. Επιβεβαιώνουν την υποστήριξή τους στην αρχή της ισότητας γυναικών και ανδρών, ως ένα SINE QUA NON της δημοκρατίας και μια επιτακτική ανάγκη της κοινωνικής δικαιοσύνης·
 - II. Καταδικάζουν κάθε μορφή σεξισμού, που έχει ως αποτέλεσμα την διαίωση της ανωτερότητας ή κατωτερότητας του ενός από τα φύλα, και που δικαιώνει την επικράτηση ή κυριαρχία του ενός πάνω στο άλλο·
 - III. Κατακρίνουν την μη αξιοποίηση ανθρώπινου δυναμικού της κοινότητας που πηγάζει από την επιμονή στα σεξιστικά στερεότυπα και μοντέλα συμπεριφοράς·
 - IV. Επιδοκιμάζουν κάθε περασμένη και τωρινή ενέργεια που στοχεύει στην πραγμάτωση των ίσων δικαιωμάτων και ευκαιριών για γυναίκες και άνδρες σε όλο τον κόσμο, σε περιφερειακά και εθνικά επίπεδα·
 - V. Επιβεβαιώνουν την απόφαση και υποχρέωσή τους για:
 - a. να επιδιώξουν και αναπτύξουν πολιτικές που να σκοπεύουν στην πραγμάτωση της πραγματικής ισότητας ανάμεσα σε άνδρες και γυναίκες σε όλους τους τομείς της ζωής,
 - β. να δώσουν υψηλή προτεραιότητα στο έργο του Συμβουλίου της Ευρώπης που προωθεί την πραγματική επίτευξη της ισότητας ανάμεσα σε γυναίκες και άνδρες,

γ. να προάγουν τη συνειδητοποίηση ότι η ισότητα των δυο φύλων είναι επιτακτική ανάγκη της δημοκρατίας και των ανθρώπινων δικαιωμάτων·

VI. Δηλώνουν ότι οι στρατηγικές που θα εφαρμοσθούν γι' αυτό το σκοπό πρέπει να δίνουν τη δυνατότητα στις γυναίκες και τους άνδρες να έχουν ίση μεταχείριση σύμφωνα με το νόμο και ίσες ευκαιρίες για να ασκούν τα δικαιώματά τους και να αναπτύξουν τα προσόντα και τα ταλέντα του κάθε ατόμου. Αυτές οι στρατηγικές πρέπει να παρέχουν τα κατάλληλα μέτρα (συμπεριλαμβανομένων ειδικών προσωρινών μέτρων που να επανορθώνουν καταστάσεις ανισότητας) σχετικά με:

- a) την προστασία των ατομικών δικαιωμάτων,
- β) τη συμμετοχή στην πολιτική, οικονομική, κοινωνική και πολιτιστική ζωή,
- γ) την πρόσβαση σε όλα τα επίπεδα της δημόσιας υπηρεσίας,
- δ) την πρόσβαση στην εκπαίδευση και στην ελευθερία επιλογής του τομέα της εκπαίδευσης καθώς και τη δυνατότητα περαιτέρω εξειδίκευσης,
- ε) δικαιώματα στη συζυγική ζωή,
- ζ) δικαιώματα και καθήκονα σχετικά με τα παιδιά,
- η) την πρόσβαση σε όλα τα επαγγέλματα, επαγγελματική προαγωγή, και αμοιβή,
- θ) την πρόσβαση στην οικονομική ανεξαρτησία,
- ι) την πρόσβαση στην πληροφόρηση.

VII. Τονίζουν ότι για να επιτύχουν οι στρατηγικές που αναφέρθηκαν παραπάνω είναι σημαντικό να έχουν οι άνθρωποι την κατάλληλη πληροφόρηση και εκπαίδευση, και να συνειδητοποιήσουν τις αδικίες και τα ενάντια αποτελέσματα που φέρνουν οι ανισότητες των δικαιωμάτων, της μεταχείρισης και των ευκαιριών. Τονίζουν επίσης την ανάγκη μιας συνεχούς επαγρύπνησης για να εμποδίζονται ή να διορθώνονται κάθε πράξη ή μορφή διάκρισης που γίνεται λόγω φύλου.

VIII. Καλούν τα μέλη κράτη που δεν έχουν μέχρι τώρα συνηγορήσει:

- a) το Πρωτόκολλο Νο 7 της Σύμβασης για την προστασία των ανθρώπινων δικαιωμάτων και των βασικών ελευθεριών και τον Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Χάρτη και το πρόσθετο Πρωτόκολλο,
- β) τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για την εξάλειψη κάθε μορφής διάκρισης εναντίον των γυναικών,
- γ) να το κάνουν τώρα, και να εφαρμόσουν τις Στρατηγικές για τη μελλοντική Προώθηση των Γυναικών που υιοθετήθηκαν στη Διάσκεψη του Ναιρόμπι.